



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
w Łowiczu

WA. ZUZ.5.4210.772.2023.KM

ZGK p. Ciupakowski

185  
Łowicz, dnia 26 stycznia 2024 r.

ZGK GN

wptynęło dn. 07.02.2024

Urząd Gminy Nowosolna

06.02.2024

854/24

Poz. dziennika ..... podpis .....

## DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1 i pkt.6, w związku z art. 16 pkt 63 i 65, art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 393 ust. 4 i 5, art. 396, art. 400 ust. 2 i 6, art. 403 ust. 1,2 art. 407, art. 414 ust 1 pkt 3, art. 415, art. 397 ust. 3 pkt 2, w związku z art. 388 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku – Prawo wodne (tj. Dz.U. z 2023 roku poz. 1478 ze zm.) Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r w sprawie substancji szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311) oraz na podstawie art.104 i 107 K.p.a. (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej Gminy Nowosolna z siedzibą przy ulicy Rynek Nowosolna 1, 92-703 Łódź, reprezentowanego przez pełnomocnika Panią Annę Andrzejczak, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne tj. odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków dla kompleksu budynków w miejscowości Byszewy, gm. Nowosolna do rzeki Moszczenicy w km 57+751 jej biegu, wylotem zlokalizowanym na działce o numerze ewidencyjnym 133 obręb 0003 Byszewy, jednostka ewidencyjna 100608\_2 Nowosolna, powiat łódzki wschodni, woj. łódzkie, rozszerzonego pismem z dnia 25 listopada 2023 roku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu w postaci koryta kanału otwartego na działce o numerze ewidencyjnym 133 obręb 0003 Byszewy, jednostka ewidencyjna 100608\_2 Nowosolna, powiat łódzki wschodni, woj. łódzkie

## o r z e k a m

- I. Wygasić na wniosek decyzję Starosty Łódzkiego Wschodniego, znak: RGRiOŚ.6341.43.2013.CK z dnia 13 grudnia 2013 r., z dniem w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna,
- II. Udzielić Gminnemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej Gminy Nowosolna z siedzibą przy ulicy Rynek Nowosolna 1, 92-703 Łódź pozwolenia wodnoprawnego na budowę wylotu betonowego w postaci koryta kanału otwartego na działce o numerze ewidencyjnym 133 obręb 0003 Byszewy, jednostka ewidencyjna 100608\_2 Nowosolna, powiat łódzki wschodni, woj. łódzkie, o następujących parametrach w rzucie w świetle ścian bocznych:
  - długość – 0,80 m,
  - szerokość – 0,60 m,
  - wysokość – 0,40 m,
  - ścianka czołowa od strony dopływu,
  - rzędna dna konstrukcji wylotu – 190,60 m n.p.m.,
  - rzędna dna rzeki – 190,30 m n.p.m.,

-lokalizacja wylotu kanalizacji deszczowej W za pomocą współrzędnych w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:

Wylot W X: 5745249.0 Y: 7405698.8

III. Zobowiązać Wnioskodawcę w przedmiocie wykonania urządzeń wodnych do:

1. Wykonania robót wymienionych w punkcie I niniejszej decyzji zgodnie z operatem wodnoprawnym oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu ludzi i mienia pod nadzorem osoby uprawnionej;
2. Dokonania zgłoszenia urządzenia wodnego, o którym mowa w art. 331 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia;
3. Powiadomienia Nadzoru Wodnego Łódź Wschód o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac;
4. Prowadzenia robót w sposób nie kolidujący z innymi urządzeniami technicznymi znajdującymi się w obrębie pasa robót;
5. Naprawienia szkód bądź pokrycia ewentualnych strat powstałych w związku z wykonywaniem urządzeń wodnych objętych niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym;
6. Utrzymywania w należyłym stanie technicznym i sanitarnym urządzeń wodnych służących do odprowadzania ścieków komunalnych;
7. Prowadzenia właściwej konserwacji i eksploatacji oraz wykonywania niezbędnych remontów;
8. Wyznaczam termin wykonania urządzenia wodnego, określonego w pkt. II niniejszej decyzji do dnia 31 lipca 2024 roku;

IV. Udzielić Gminnemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej Gminy Nowosolna z siedzibą przy ulicy Rynek Nowosolna 1, 92-703 Łódź pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne tj. odprowadzanie ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków dla kompleksu budynków w miejscowości Byszewy, gm. Nowosolna do rzeki Moszczenicy w km 57+751 jej biegu, (kanałem krytym DN 200 mm, długość 62,00 m) projektowanym wylotem betonowym w postaci koryta kanału otwartego na działce o numerze ewidencyjnym 133 obręb 0003 Byszewy, jednostka ewidencyjna 100608\_2 Nowosolna, powiat łódzki wschodni, woj. łódzkie, po oczyszczeniu w mechaniczno-biologicznej oczyszczalni składającej się z następujących obiektów i urządzeń:

- osadnik wstępny o objętości całkowitej  $V=10\text{ m}^3$ ,
- komory napowietrzania nr 1 i nr 2 pracujące szeregowo o pojemności czynnej  $V_{cz}=6,15\text{ m}^3$  każda,
- osadnik wtórny w postaci reaktora biologicznego NEBRASKA- M-7,
- studzienkę pomiarową ścieków oczyszczonych,
- układ odprowadzania ścieków oczyszczonych do rzeki Moszczenicy, w ilości:

$Q_{\max s} = 0,00069\text{ m}^3/\text{s}$  – maksymalna sekundowa ilość ścieków

$Q_{d\acute{s}r} = 30\text{ m}^3/\text{d}$  – średnia dobową ilość ścieków

$Q_{dop.a.} = 13\ 687,50\text{ m}^3/\text{rok}$  – dopuszczalna ilość ścieków na rok

przy nieprzekraczalnych stężeniach zanieczyszczeń:

a) w okresie normalnej pracy oczyszczalni:

pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu BZT<sub>5</sub> - 40 mg O<sub>2</sub>/l

chemiczne zapotrzebowanie tlenu ChZT<sub>Cr</sub> - 150 mg O<sub>2</sub>/l

zawiesina ogólna S<sub>zaw.og.</sub> - 50 mg/l

b) w przypadku awarii urządzeń oczyszczalni istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego najwyższe dopuszczalne wartości substancji zanieczyszczających podwyższa się maksymalnie do 50%, a wymaganą redukcję substancji zanieczyszczających obniża się nie więcej niż do 50% w stosunku do wartości podanych w powyżej.

#### **V. Zobowiązać wnioskodawcę, w zakresie usługi wodnej do:**

1. utrzymania we właściwym stanie technicznym i sanitarnym instalacji mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków NEBRASKA wraz wylotem zlokalizowanym w km 57+751 biegu rzeki Moszczenica,
  2. prawidłowej eksploatacji i obsługi mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków NEBRASKA zgodnie z instrukcją obsługi oczyszczalni ścieków,
  3. prowadzenia rejestru ilości odprowadzanych ścieków do rzeki Moszczenicy”, w oparciu o wskazania przepływomierza zlokalizowanego w studziencie pomiarowej,
  4. utrzymania i konserwacji koryta rzeki Moszczenicy na odcinku 50 m poniżej i 10 m powyżej wylotu oraz w bezpośrednim jego sąsiedztwie,
  5. powiadomienia Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Łodzi – Delegatura w Piotrkowie Trybunalskim oraz Dyrektora Zarządu Zlewni w Łowiczu PGW Wody Polskie o wystąpieniu awarii urządzeń oczyszczalni ścieków istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego i natychmiastowego przystąpienia do usuwania awarii,
  6. prowadzenia badań jakości ścieków komunalnych w zakresie wskaźników określonych w niniejszym pozwoleniu zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019r., poz.1311), w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością – 4 próbki w okresie roku, a jeżeli ścieki spełniają wymagane warunki – 2 próbki w następnym roku; w przypadku gdy co najmniej jedna próbka z dwóch pobranych nie spełnia wymaganych warunków w następnym roku pobiera się ponownie 4 próbki,
  7. pokrycia oraz naprawiania ewentualnych szkód powstałych w związku z realizacją ww. pozwolenia wodnoprawnego;
- VI. Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn – zgodnie z art. 415, 417, 419 ustawy Prawo wodne;
- VII. Zgodnie z art. 400 ust. 2 Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną tj. odprowadzanie ścieków komunalnych wydaje się na okres 10 lat, licząc od dnia w którym decyzja stanie się ostateczna;

- VIII. Zgodnie z art. 393 ust. 4 Prawa wodnego, pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych, koniecznych do jego realizacji, oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tej nieruchomości i urządzeń.
- IX. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może nałożyć w drodze decyzji na zakład obowiązek wykonania ekspertyzy, co wynika z art. 410 ust. 1 pkt. 1 Prawa wodnego.
- X. Niniejsza decyzja nie zwalnia z obowiązku uzyskania wszelkich innych uzgodnień, opinii czy decyzji, wydawanych na podstawie odrębnych przepisów prawa.
- XI. W postępowaniu wodnoprawnym użyto operatu wodnoprawny na „Odprowadzanie do rzeki Moszczenicy w km 57+751 oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków dla kompleksu budynków w miejscowości Byszewy gm. Nowosolna”, autorstwa inż. Elżbiety Andrzejczak opracowany w czerwcu 2023 roku, znajdujący się w aktach sprawy.

### Uzasadnienie

Do Zarządu Zlewni w Łowiczu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wpłynął wniosek Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej Gminy Nowosolna z siedzibą przy ulicy Rynek Nowosolna 1, 92-703 Łódź, reprezentowanego przez pełnomocnika Panią Annę Andrzejczak, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne tj. odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków dla kompleksu budynków w miejscowości Byszewy, gm. Nowosolna do rzeki Moszczenicy w km 57+751 jej biegu, istniejącym wylotem zlokalizowanym na działce o numerze ewidencyjnym 133 obręb 0003 Byszewy, jednostka ewidencyjna 100608\_2 Nowosolna, powiat łódzki wschodni, woj. łódzkie, rozszerzony pismem z dnia 25 listopada 2023 roku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu w postaci koryta kanału otwartego na działce o numerze ewidencyjnym 133 obręb 0003 Byszewy, jednostka ewidencyjna 100608\_2 Nowosolna, powiat łódzki wschodni, woj. łódzkie

Wnioskodawca wystąpił o wygaszenie decyzji Starosty Łódzkiego Wschodniego, znak: RGRiOŚ.6341.43.2013.CK z dnia 13 grudnia 2013 r.

Do wniosku dołączono dwa egzemplarze operatu wodnoprawnego wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności sporządzonym w języku nietechnicznym, którego zakres uznano za wystarczający do udzielenia wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego.

W związku z tym, iż w chwili obecnej ze względu na ukształtowanie terenu oczyszczone ścieki komunalne, nie odpływają korytem rowu bez nazwy a płyną w sposób nieuregulowany w kierunku rzeki Moszczenicy, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej Gminy Nowosolna z siedzibą przy ulicy Rynek Nowosolna 1, 92-703 Łódź, poszerzył przedmiotowy wniosek o wykonanie wylotu w postaci koryta kanału otwartego na działce o numerze ewidencyjnym 133 obręb 0003 Byszewy, jednostka ewidencyjna 100608\_2 Nowosolna, powiat łódzki wschodni, woj. łódzkie wraz z kanałem krytym DN 200 mm na długości 62,0 m, celem doprowadzenia do odprowadzania oczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Moszczenicy w km 57+751 jej biegu.

Zgodnie z art. 389 pkt 1, w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku – *Prawo wodne* (t.j. Dz.U. z 2023 roku poz. 21478), wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi stanowi usługę wodną i wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

Zgodnie z przepisami określonymi w ustawie Kodeks postępowania administracyjnego z dnia 14 czerwca 1960 r. (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), strony zostały zawiadomione o wszczęciu postępowania pismem z dnia 09.10.2023 roku oraz pismem z dnia 14 grudnia 2023 roku organ umożliwił im także czynny udział w każdym stadium postępowania, składanie wyjaśnień i wniosków dowodowych oraz poinformował o zabranii materiału dowodowego wskazując termin, w którym mogą się z nim zapoznać.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy dnia 20 lipca 2017 roku – *Prawo wodne* (t.j. - Dz. U. z 2023 roku poz. 1478 ze zm.), informację o wszczęciu postępowania wodnoprawnego podano do publicznej wiadomości - zawiadomienie było umieszczone na urzędowej tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowosolna oraz w BIP tut. organu.

Niniejsze pozwolenie nie narusza zapisów art. 409 ww. ustawy *Prawo wodne*.

Odprowadzanie wylotem oczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Moszczenica w km 57+751 jej biegu odbywać się będzie na terenie który jest objęty formą ochrony przyrody utworzonej lub ustanowionej na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o *ochronie przyrody* (t.j. – Dz. U. z 2023r. poz. 1337 ze zm.).

Zgodnie z zapisami Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (PGWDW) planowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest w zlewni Jednolitych Części Wód Powierzchniowych JCWP o nazwie „Moszczenica do Doptylwu z Besiekierza” oznaczonej kodem PLRRW20001027223 oraz w rejonie Jednolitych części wód podziemnych JCWPd, oznaczonej kodem PLGW200063. Teren ten przynależy do Regionu Wodnego Środkowej Wisły, obszar dorzecza Wisły i podlega pod Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie Zarząd Zlewni w Łowiczu.

Przedmiotowe zamierzenie nie stoi w sprzeczności z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły ani też nie narusza celów środowiskowych i wodnych określonych dla wskazanych JCWP i JCWPd. Realizacja przedmiotowej inwestycji nie zagrozi osiągnięciu celów środowiskowych wskazanych dla JCWP oraz JCWPd.

Zamierzona inwestycja nie będzie naruszać również ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy oraz obowiązujących norm i przepisów.

W okresie prowadzenia niniejszego postępowania nie wpłynęły żadne wnioski i zastrzeżenia w przedmiocie sprawy.

Na podstawie przeprowadzonego postępowania wodnoprawnego oraz zawartych ustaleń i w oparciu o przedłożone dokumenty w sprawie wykazano, iż spełnione zostały wymogi formalnoprawne dotyczące wydania pozwolenia wodnoprawnego w przedmiocie złożonego wniosku.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji.

## POUCZENIE

1. Niniejsza decyzja dotyczy wyłącznie spraw związanych z uzyskaniem pozwolenia wodnoprawnego, udzielenie pozwolenia nie jest tożsame z przyzwoleniem na realizację robót, bez uzyskania innych zezwoleń przewidzianych prawem.
2. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Warszawie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Łowiczu, ul. Ekonomiczna 6, 99 - 400 Łowicz, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
3. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.  
Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Oznacza to, iż decyzja podlega wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.



Z up. Dyrektora  
Z-CA DYREKTORA

Tomasz Jurczyk

## Otrzymują:

### (za zwrotnym potwierdzeniem odbioru)

1. Pani Anna Andrzejczak – pełnomocnik Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej Gminy Nowosolna,  
ul. Jana 12 m 79, 91-350 Łódź,
2. Urząd Gminy Nowosolna, ul. Rynek Nowosolna 1, 92-703 Łódź,
3. RZGW w Warszawie, ul. Zarzecze 13B, 03-194 Warszawa,
4. 2xaa

## Do wiadomości:

1. Nadzór Wodny Łódź Wschód, PGW Wody Polskie,
2. Delegatura WIOŚ w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Bawełniana 18, 97-300 Piotrków Trybunalski,
3. Dział opłat i opomiarowania.

*Zgodnie z art. 398 ust.3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku – Prawo wodne została pobrana opłata za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 2x250,00 zł.*